

binde damit meine und des Deutschen Volles besten Wünsche für das weitere Gedanken der befreundeten Ungarischen Nation.

"Adolf Hitler."

Admiral von Horthy sandte nachstehendes Telegramm:

"Anlässlich des neuen Jahres bitte ich im eigenen sowie im Namen der gesamten Ungarischen Nation, meine allerwärmsten Glückwünsche entgegennehmen zu wollen. v. u. Horthy."

Bulgarien

Der König von Bulgarien telegraphierte:

"Zum Jahreswechsel spreche ich Ihnen, Herr Reichskanzler, sowie dem Deutschen Volle meine herzlichsten und aufrichtigen Wünsche aus. Boris."

Rumänien

Der König von Rumänien sandte folgenden Glückwunsch:

"Ich bitte Eure Exzellenz, meine besten Wünsche für das neue Jahr entgegenzunehmen und die warme Hoffnung, daß es den Frieden bringen wird. Carol R."

Jugoslawien

Der Präsident von Jugoslawien drückte:

"Meine Frau und ich senden Eurer Exzellenz unsere herzlichsten Neujahrsgrüße und erinnern uns oft an die schönen in Berlin verbrachten Tage und an Ihre große Liebenswürdigkeit. Mit besten Grüßen Paul."

Der Führer hat diese Glückwünsche in gleich herzlicher Weise telegraphisch erwidert.

Weitere Staaten

Ebenso wechselte der Führer in freundschaftlich gehaltenen Telegrammen Neujahrsgrüße mit den Königen von Belgien, Dänemark, Griechenland, Norwegen und Schweden sowie mit dem früheren Baron Ferdinand von Bulgarien, dem Kronprinzen von Italien, mit dem Staatspräsidenten der Slowakei und dem Präsidenten Dr. Hacha; außerdem empfing er zum Jahreswechsel Glückwunschkundgebungen des Schah von Iran, der Könige von Afghanistan und des Yemen und des

Präsidenten des Regierungsrates des Königreiches Thailands, auf die er mit Dankesgrammen antwortete.

Da infolge der Sonderverhandlungen des Krieges der Große Neujahrsgruß des gesamten Diplomatischen Korps ebenso wie die jüngsten förmlichen Neujahrsgrüße in diesem Jahre abgesagt war, hat der Apostolische Nuntius und Doctor des Diplomatischen Korps durch einen Besuch in der Präsidialanlage die Neujahrsgrüße des Papstes und des Diplomatischen Korps für den Sünder überbracht. Ihm folgten die Abreisen in Berlin anwesenden Botschafter, Gesandten und Geschäftsträger, indem sie durch Eintragung in das in der Präsidialanlage ausliegende Besuchsbuch dem Führer die Glückwünsche der von ihnen vertretenen Staatsoberhäupter, Regierungen und Völker zum Ausdruck gebracht haben.

Der Führer an Dr. Eiso

Pragburg, 2. Januar. Staatspräsident Dr. Eiso empfing vom Führer in Beantwortung seiner Neujahrsgrüße folgendes Telegramm:

"Eure Exzellenz dankt ich bekennt für die freundlichen Wünsche zum Jahreswechsel, die ich für Sie und das slowakische Volk herzlich erwidere."

Telegrammwechsel zwischen dem Duce und dem Reichsjugendführer

H.S. auch in Zukunft gern gesuchter Gast der sozialistischen Jugend

Der Reichsjugendführer übermittelte anlässlich des Jahreswechsels ein Glückwunschtelegramm an den Duce, der folgendes erwiderte:

An Baldur von Schirach, Jugendführer des Deutschen Reichs, Berlin. Ich dankt Ihnen für die freundlichen Wünsche, die ich herzlich erwidere für Sie und für die Hitler-Jugend, die auch in Zukunft immer ein gern gesehener Gast der sozialistischen Jugend Italiens sein wird.

Außerdem fand ein Telegrammwechsel zwischen dem Reichsjugendführer und dem Generalsekretär der faschistischen Partei und Führer der italienischen Jugend, Ettore Mattei, statt.

erhielten das Mittel meistens Kapitäne oder Matrosen. Einzig das Minenkreuzer. Heute ist die Zahl der von der britischen Marine in Dienst genommenen Kapitäne und Matrosen der Flottille ebenso groß wie damals im Weltkrieg, wo schließlich 726 Minenräuberzuge im Vorposten- und Minendienst tätig waren.

Der unheilige "Athenia"-Fall

Merkwürdiges Verhalten des New Yorker Rundfunks

Washington, 8. Januar. Die Bekanntgabe der U.S.S.-Meldung über den "Athenia"-Fall in der deutschen Presse und der Kurzwellenbericht darüber seitens des Berliner Columbia-Broadcasting-Gesetzgebers zwangen den hiesigen Rundfunk, auf den Widerspruch der Meldung im New Yorker "Journal American" einzugeben, obwohl man in Washington die Diskussion über das Ergebnis der Untersuchung gern noch möglich lange hinauszögern hätte. Der New Yorker Sprecher des Columbia-Rundfunks zitierte anschließend an den Berliner Bericht einige Sätze aus der U.S.S.-Meldung, behauptete jedoch, sie ergeben lediglich, daß eine deutsche Schuld unwiesen sei.

Das besonders auffällige Schweigen der britischen Admiralität trotz des offiziellen amerikanischen Erstsprechens um Mitteilung englischer Informationen über den "Athenia"-Fall wurde vom New Yorker Sprecher unterdrückt.

Kindliche Spiele der Westmächte

Mallorca, 2. Januar. "Popolo d'Italia" glaubt die hartnäckigen Bemühungen der demokratischen Presse, Italien von seiner politischen Linie abzuwenden und in die Hände der Westmächte einzuhängen. So behauptet der Partei "Selbst", daß sich der Nationalismus nicht nach dem Westen ausbreiten könne, ohne daß Italien gestoßen wäre, seine Eigenschaft als nichtführernder Staat aufzugeben, um, wenn auch indirekt, der Seite der Westmächte einen Dienst zu erweisen. Dieses Ziel, so sagt "Popolo d'Italia", es gleicht dem Spiel des Kindes, die physisch jemanden ausspielen, gegen eine vorgründliche Gefahr nach rechts zu läden, um in dem gleichen Augenblick auf die linke Seite eine Schiefe zu verstehen. Italien antwortet auf diese Warnungen und droht aus Westeuropa, daß es den Osten nicht aus dem Auge lasse, aber noch weniger den Westen.

Rückkehr der Verletzten des an der schwedischen Küste gestrandeten deutschen Vorpostenbootes

Teuerfeier für die beiden gefallenen Matrosen

DRS. Stockholm, 8. Januar. Die Verletzten des gesunkenen deutschen Vorpostenbootes verliehen heute den schwedischen Helden, wobei sie die Verletzten und auch ihre beiden toten Kameraden mit in die Heimat nahmen.

Nach einer Feier in der Kapelle des Lazarus Trelleborg, vor deren Eingang eine Kompanie schwedischer Marinesoldaten unter Führung eines Kapitäns aufmarschiert war, wurden die beiden mit der Heimkehrslage bedienten Särge zum Hafen gebracht. Eine riesige Menge von Freunden wurde niedergetragen, darunter Freunde des deutschen Gesandts und des deutschen Konsulats in Malmö, ferner Freunde von Reichsdeutschen, von allen schwedischen Marine-, Armee- und Polizeikommandanturen und anderen Behörden. An der Feier nahmen teil der schwedische Armeabsturtsführer Oberst de Geyer und der Kommandeurkaptän Graaf, Vertreter der Marinewartung Malmö, der Hafentommandatur, die acht Toten, die die deutschen Seemannen gerettet haben, der deutsche Konsul Dr. Kirchhof und Frau. Die Feier wurde in deutscher Sprache abgehalten. Der Kommandeur des gesunkenen Schiffes und der deutsche Konsul hielten Ansprachen, wobei der deutsche Konsul den Dank Deutschlands an die schwedischen Behörden zum Ausdruck brachte. Er übermittelte den beiden für das Vaterland Gefallenen den letzten Gruss der Heimat. Zu Ehren der acht schwedischen Toten, die die Mannschaft bei Windstärke 9 und bei aufwindigem Wind aus dem sinkenden Schiff gerettet hatten, fand im Centralhotel eine Kameradschaftsfeier statt.

Der englische Hungerkrieg trifft die Neutralen

Gestaltungen eines amerikanischen Artiles

Washington, 3. Januar. (Fig. Sunam.) Daß der von Englands entschlossene Krieg gerade die neutralen Länder besonders stark in Mitleidenschaft zieht, weil ihre Wirtschaftskraft den vielfältigen Störungen bedeutend weniger widerstehen kann als die der Kriegsführenden selbst, ergibt sich auch aus Bekanntungen des französischen Generaloberstabsrates Dr. Auguste Dumpling in der "Washington Daily News". Dieser ist soeben von einer Europa-Reise zurückgekehrt und entwirft in dem Blatt ein düsteres Bild des Gesundheitszustandes in mehreren neutralen europäischen Staaten. Als Ursache bezeichnet er die schlechte Ernährungslage dieser Länder infolge der englischen Blockade.

Der Hafen von Antwerpen völlig verödet

Die Folgen der völkerrechtswidrigen britischen Seetriegsführung

Antwerpen, 3. Jan. Die Auswirkungen des Krieges auf den neutralen Hafen Antwerpen als Intrusus bezeichnet werden. Der Hafen verlor durch die Kriegsschiffen auf nur noch rund ein Drittel des gesamten Verkehrs zusammengekommen.

Die Stärke des Hafens waren in normalen Zeiten besonders die regelmäßigen Schiffsaufzäufen, die im Jahre 1938 bei einer Zonnage von 24 146 706 Tonnen Netto Woerden allein 17 670 000 Tonnen oder 73,16 Prozent des gesamten Verkehrs darstellen. Insoweit der bedeutenden Einschränkung des gesamten Verkehrs und des übermäßig langen Aufenthalts der Schiffe in den Kontrollhäfen der Westmächte ist hierin eine völlige Niederlung eingetreten. Der Einzeldienst durfte heute kaum noch 50 Prozent des Gesamtabtriebes ausmachen, obwohl sich zahlreiche Schiffsgesellschaften trotz der übergrößen Verkehrsrestriktionen noch alle Mühe geben, einen regelmäßigen Verkehr auf Antwerpen zu unterhalten. Weitere großer Einbuße für den Hafen werden jetzt von den Wohnnahmen Englands und Frankreichs zur Verbesserung des deutschen Ausfuhrhandels befürchtet, da der größte Teil des gesamten Warentransits durch Belgien aus Deutschland kam. Der davon über Antwerpen gehende Teil betrug 58,40 Prozent des gesamten Exportes über Antwerpen.

In den ersten drei Kriegsmonaten September bis November 1939 stellte sich der Schiffsvorlehr im Hafen Antwerpen auf 981 Schiffe mit 18 777 024 Tonnen Woerden gegenüber 3.024 Schiffe mit 6 174 077 Tonnen Woerden in den gleichen Monaten 1938. Das bedeutet also einen Rückgang um 67,6 Prozent in der Schiffszahl und von 66,5 Prozent in der Zonnage, während 1938 im Hafen von Antwerpen im September 87 855, im Oktober 85 494 und im November 71 423 Arbeiter tätig waren, sank diese Beschäftigtenzahl 1939 im September auf 18 986, im Oktober auf 23 400 und im November auf 21 181 Arbeiter. Die Auswirkungen der völkerrechtswidrigen Seetriegsmaßnahmen haben also geradezu zu einer Verbesserung des Antwerpener Hafens geführt und ähnlich wie in anderen neutralen Ländern auch in Belgien eine schwere wirtschaftliche Belastung des Landes gebracht.

Die Wahrheit über die "harmlosen" englischen Sicherheitszonen

Ein aufschlußreicher Bericht der "Berlinge Tidende"

Berlin, 2. Januar. Von amtlicher englischer Seite wird behauptet, daß diejenigen britischen Zugsfahrzeuge, die von deutschen Flugzeugen verletzt wurden, harmlose Sicherheitszonen geprägt seien, die ihrer friedlichen Arbeit nachgingen. Die Tatsache, daß diese Fahrzeuge als Vorpostenboote im Dienst der britischen Marine und zum Wiederaufbau verwendet werden, wird von den Engländern verschwiegen.

Ein Bericht der dänischen Zeitung "Berlinge Tidende" stellt gegenüber den englischen Bewegungsverboten die Tatsachen zusammen. Der Bericht tragt die Überschrift: "So v. d. d. der englischen Flieger räumen Minen." Das Blatt stellt fest, daß der englische Staat eine große Anzahl von Minenbombern und Minenbombern in seinen Dienst genommen hat, die mit Freiwilligen besetzt wurden und in der Nordsee, dem Kanal und Atlantischen Ozean Tag und Nacht Minen räumen. In den Zeitschriften aus England sei zu lesen, daß diese gefährliche Arbeit oft mit einer Katastrophe endet.

Die dänische Zeitung erinnert daran, daß im Weltkrieg ebenso verfahren wurde. Damals standen tatsächlich 97 140 Mann der englischen Fliegerstaffette im Dienst der britischen Marine. Davon waren diese angeblich gegen mindestens 100 000

„Das Reich wirtschaftlich und militärisch gerüstet“

Stärkste Belebung der Junkt-Rebe in Norditalien

Milano, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Die Salzburger Rede des Reichswirtschaftsministers Hünf wird von der norditalienischen Presse ausführlich wiedergegeben.

Der „Popolo d'Italia“ stellt die Darlegungen des Reichsministers in den Vordergrund seiner Berichterstattungen, indem er erklärt, daß der Reichswirtschaftsminister die wahren Ursachen des Konflikts entdeckt habe. Die Ergebnisse der ersten vier Kriegsmonate, so schreibt das große Mailänder Blatt, könnten in Berlin nur mit Genugtuung betrachtet werden. Die drei Verbündeten hätten geglaubt, über Deutschland einen leichten Sieg davontragen zu können. Die Engländer meinten törichtweise, eine starke Waffe mit den Soldaten in der Hand zu haben. Die Polen aber, die sich nicht zu der geringsten Verächtigung ihrer ehemaligen Freunde, deren Überlegenheit heute auch den neutralen Star in die Augen falle, bereit finden wollten, hätten jetzt Zeit über die Verantwortung Londons und über die kriegstreiberische Clique Warschau nachdenken.

Der „Corriere della Sera“ unterstreicht die konstruktive Aufgabe Deutschlands in der neuen europäischen Ordnung und hebt aus der Rede des Reichswirtschaftsministers insbesondere hervor, daß das Reich in der Wirtschaft ebenso gerüstet und durchorganisiert sei wie auf militärischem Gebiet.

Die Reichsbank am Jahresultimo 1939

Nach dem Rücktritt des Deutschen Reichsbank vom 20. Dezember 1939 stellt sich die Lage der Bank in Wechseln und Scheids, Lombards und Wertpapieren auf 12.619 Millionen RM. Im einzelnen betragen die Bestände an Wechseln und Scheids sowie an Reichsbankwechseln 11.892 Millionen RM, an Lombardforderungen 80 Millionen RM, an bedungsfähigen Wertpapieren 804 Millionen RM, und an sonstigen Wertpapieren 893 Millionen RM. Der Deckungsbestand an Gold und Devisen beträgt 78 Millionen RM. Die Bestände der Reichsbank an Rentenmarken liegen wieder mit 115 Millionen RM, diejenigen an Schuldverschreibungen mit 250 Millionen RM, und die sonstigen Aktiva mit 2083 Millionen RM ausgewichen.

Der Umlauf an Reichsbanknoten stellt sich auf 11.798 Millonen RM. Die stehenden Gelder betragen 2018 Millionen RM.

Da das Rohstoffmaterial der meisten neuerrichteten Reichsbankfilialen infolge des langen Wolltausches nicht immer rezipitativ in Berlin eingetragen, wird häufig der Reichsbankausweis ein bis zwei Tage später als bisher üblich veröffentlicht.

20 405 Volksdeutsche aus Ostpolen heimgekehrt

Dobříš, 2. Januar. Neben den Stand der Ausstellung der Deutschen auf dem ehemaligen Ostpolen wird bekannt: Bis zum 1. Januar 1940 sind 20 405 Volksdeutsche in 20 Transportzügen, davon 18 aus Wolhynien und sieben aus Galizien, in Lagern in und um Dobříš eingetroffen.

Rotterdam und der englische Krieg

1939 4000 Schiffe weniger eingelaufen

Amsterdam, 2. Januar. (Eig. Funkfm.) Die Auswirkung der britischen Kriegsführung zur See auf die niederländische Schifffahrt zeigt sich deutlich in den Jahresziffern des Schiffsverkehrs in den neuen Wasserweg, der Rotterdam mit der Nordsee verbindet. 1939 sind fast 4000 Schiffe weniger in den Kanälen eingetaucht als im Vorjahr. Die Zahl der 1939 eingelaufenen Schiffe betrug 18 140 gegen 16 988 im Jahre 1938.

Sieben Anklagen wegen des Munitionsraubs in Irland

Dublin, 2. Januar. (Eig. Funkfm.) 7 Personen standen am Dienstag vor dem Dubliner Bezirksgericht unter der Anklage, am 23. Dezember den Einbruch in das Munitionsmagazin des Forts Phoenix verübt zu haben. Der Staatsanwalt stellte fest, daß drei Angeklagte von Soldaten im Phoenix fort verhaftet und die vier anderen von mindestens je einem Zeugen als Mittäter erkannt worden seien. Nach der formalen Verhöraufnahme wurde die Verhandlung um eine Woche verlängert.

Nur spärliche Nachrichten vom nördlichsten finnischen Kriegsschauplatz

Göteborg, 2. Januar. Die Nachrichten vom nördlichsten finnischen Kriegsschauplatz waren infolge der starken Schneefälle und der zerstörten Telefonleitungen in der letzten Zeit sehr spärlich. Es herrschte augenblicklich im Petsamo-Gebiet eine Stille von 40 Grad. Die russischen Murman-Truppen sind 100 km. auf der Eismeerestraße vorgedrungen und stehen heute südlich der Ortschaft Villanajarvi. Die Russen sollen ihre Stellungen in den letzten Tagen erheblich verstärkt haben. Die Kampftätigkeit befürchtet sich aus Auflösung durch Silvatzouren und Flugzeuge. Nach Meldungen aus Nordfinnland werden die russischen Truppen auf Transportschiffen von Murman über den Eismeerhafen Villanhamari nach Petsamo gebracht.

Erkundungsflüge der russischen Luftwaffe

Moskau, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Wie der Stab des Lenigrader Militärbezirks über die Lage an den finnischen Fronten bekanntgibt, war am 2. Januar kein wichtiges Ereignis zu verzeichnen. Wegen des schlechten Wetters führte die russische Luftwaffe lediglich Erkundungsflüge durch.

Frankreich will den Kriegsschauplatz erweitern

10 000 Franzosen sollen nach Finnland geschickt werden

Brüssel, 3. Januar. Aus Paris wird berichtet, daß sich Frankreich an die Genfer Liga gewandt und mitgeteilt habe, es wolle Finnland Hilfe leisten. Nach einer Meldung des Pariser „Journal“ werde der Vorschlag gemacht, Frankreich möge doch etwa 10 000 Mann seiner Alpentruppen nach Finnland entsenden.

Englisch-amerikanischer Konkurrenzkampf um die überamerikanischen Märkte

Newark, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Wie das bekannte Wirtschaftsblatt „United States News“ berichtet, haben sich die amerikanischen Hoffnungen, wenigstens einen Teil der durch den Krieg freigewordenen deutschen Märkte in Überamerika an sich zu reißen, bisher nicht erfüllt. England versucht, französische und breitfranzösische mit Hilfe seiner entwerteten Pfundwährung die „goldene Gelegenheit“ auszunutzen. Das Blatt hofft jedoch, daß es den Amerikanern mit Hilfe von Dollaranleihen und dank ihren sichereren Verschaffungsmöglichkeiten gelingen werde, der britischen Konkurrenz zu begegnen.

Gesetzesvorschlag zur Einschränkung der Machtbefugnisse Roosevelt's angekündigt

Washington, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Der republikanische Kongressabgeordnete Keay gab einer Meldung der Association Press zu folge, bekannt, er werde im Kongreß eine Gesetzesvorlage einbringen, die in Seiten, wo der Kongreß nicht tagt, gewisse außerordentliche Befugnisse des Präsidenten einschränken solle. Das Gesetz soll den Präsidenten verpflichten, bevor er den nationalen Notstand erkläre, den Kongreß einzuberufen.

Schwere Schäden durch die Überschwemmungen in West-Anatolien

1000 Tote in Muhsa-Kemal

Istanbul, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Nach einer Meldung des Sonderberichterstatters der Zeitung „Cumhuriyet“ ist bei den Überschwemmungen in West-Anatolien die 16 000 Einwohner zählende Stadt Muhsa-Kemal besonders schwer heimgesucht worden. Mehrere Stadtviertel wurden von den Fluten des Flusses Simas nahezu vernichtet. Man rechnet mit rund 1000 Toten. Auch die umliegenden Dörfer wurden schwer betroffen, doch sind die Einzelheiten noch nicht zu übersehen, da alle Verbindungen abgerissen sind.

Die Wassermassen des Flusses Simas haben das alte Bett verlassen. Statt ins Marmara-Meer ergießt er sich jetzt in den See Apollonia bei Brussa. Auch in dieser Gegend sind verschiedene Dörfer durch Überschwemmung bedroht.

Blutiger Kampf in Südhina

Japaner melden erfolgreiche Operationen an der Kanton-Hankow-Bahn

Tolio, 2. Januar. (Ostasiendienst des DWB) Laut Berichten, die aus Südhina in Tolio eintreffen, werden von den japanischen Truppen erfolgreiche Operationen entlang der Kanton-Hankow-Bahn in der Provinz Kwantung ausgeführt. Die beiden strategisch wichtigen Punkte Yingtan und Chungku befinden sich bereits unter japanischer Kontrolle.

Die japanischen Truppen, die am Sonntagmittag Yingtan, etwa 130 km. nördlich von Kanton, besiegeln, leben ihren Marsch den Nordfluss entlang fort, während eine zweite japanische Abteilung, die Yungsun, etwa 50 km. nordöstlich von Yingtan, einnahm; am Sonntagmorgen 5000 Chinesen, die sich auf den Rückzug von Yingtan befanden, eine vernichtende Riechlage bekrachte. Die Zahl der von den Chinesen in diesem Abschnitt zurückgelassenen Toten betrug 1000. Später machte die gleiche japanische Abteilung eine Schwenzung nach Westen und sprengte die Eisenbahnbrücke bei Potan, zehn Kilometer nördlich von Yingtan, in die Luft, wodurch der Rückzug der Chinesen abgeschnitten wurde.

Shanghai, 2. Januar. (Ostasiendienst des DWB) Über die japanischen Operationen in Südhina wird ergänzend gemeldet, daß die Truppen während des Jahreswechsels die Operationen gegen die chinesischen Aufzehrsträger fortführen. Japanische Flugzeugverbände griffen mehrfach die von Französisch-Indochina nach Sünnan führende Bahn an und erzielten auf östlichem Gebiet Treffer auf den Bahnhörper und an einer Brücke. In der Kwantung-Provinz fanden die Operationen entlang der Kanton-Hankow-Bahn mit der Einnahme von Yingtan und Yungsun zum Abschluß.

Japanische Meldungen zufolge wurden 100 000 Chinesen unter dem Befehl des Kwantung-Generals Yuhanmo geschlagen. Die Japaner machten 1000 Gefangene, erbeuteten 20 schwere und 10 leichte Maschinengewehre, 2000 Gewehre und 12 Millionen Schuß Munition.

Harter Kampf um die chinesische Stadt Baotau

3000 Tote — Japaner melden erfolgreichen Widerstand

Chungking, 2. Jan. Zu den widersprüchvollen Gerüchten und chinesischen Berichten über die militärischen Operationen vom 19. bis 22. Dezember gab ein Vertreter des japanischen Hauptquartiers, der soeben aus Baotau zurückgekehrt ist, folgende Schilderung: „Der Kern der chinesischen 35. Armee unter General Tu Toyi sammelte sich in Stärke von 10 000 bis 15 000 Mann nördlich von Baotau zum Angriff auf die Stadt. Die Japaner leisteten zäher Widerstand, um den Angriff zu verschließen und es den japanischen Garnisonstruppen zu ermöglichen, von Norden und Osten her den Chinesen in den Rücken zu fallen. Die Kämpfe, insbesondere die ununterbrochenen Luftangriffe am Abend des 22. Dez., forderten über 3000 Tote. Heute ist alles ruhig. Etwa 100 Chinesen ist es gelungen, in die Stadt Baotau einzudringen. Sie wurden jedoch vernichtet. Die Stadtbewohner hat kaum Schaden genommen. Nur zwei japanische Zivilisten wurden getötet.“ Weitere Angriffe seien nicht erfolgt. Der Eisenbahnbetrieb sei in Ordnung.



Eine seltsame Ehrengabe der Stadt Bremen für Kommodore Ahrens

Unabhängig des Neujahrsempfangs überreichte der Regierende Bürgermeister von Bremen, SAO-Gruppenführer Böhme, Kommodore Ahrens, dem Kapitän des heimgeliehenen Flugdampfers „Bremen“, im Bremer Rathaus die Goldene Medaille des Bremer Senats. Diese Medaille ist bisher nur dreimal verliehen worden, und zwar an die Olympiasieger Hinsfeld, Figmowitz und Köhl. — Unter Bild zeigt (rechts) Kommodore Ahrens nach der Entgegennahme der Medaille. Links von ihm der Regierende Bürgermeister Böhme und in der Mitte Admiral Souchon. (Schier-Bilderdienst-N.)

Letzte Funkmeldungen

Geringe Artillerie- und Spähtruppentätigkeit

Berlin, 3. Januar. (Eig. Funkfm.) Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

An der Westfront geringe Artillerie- und Spähtruppentätigkeit, Grenzüberwachungs- und Aussklärungsflüge.

Bei dem Versuch, in die Deutsche Bucht einzufliegen, wurden drei britische Biders-Wellington-Bombenflugzeuge modernster Bauart von deutschen Messerschmitt-Flugzeugen abgeschossen. Auf deutscher Seite sind Verluste nicht eingetreten.

Kurzmeldungen

Washington. Außenminister Hull sagte in seiner Neujahrsansprache dem Volke der Vereinigten Staaten ein entscheidendes, erstes Jahr voraus.

Paris. Bei der Abfahrt der Mitglieder der französischen Garde gerieten über 20 französische Soldaten in einen blutigen Kampf mit italienischen Matrosen. Ein italienischer Militärpolizist, der den Streit schlichten wollte, wurde von den Franzosen schwer verletzt.

Salzburg. Der Reichsverteidigungsausschuß für den Bereich des 18. Armeekorps hielt am 2. Januar 1940 in Salzburg seine erste Tagung ab, wobei Reichsminister Hün die bedeutende Ausführungen über die Wirtschaft im Kriege machte.

Neues aus aller Welt

— Sturm aus dem Zug. Kurz vor der Fahrt in den Ronneburger Bahnhof stürzte am zweiten Feiertag ein Reisezug aus einem Personenzug und mußte mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus geschafft werden, wo er verstorben ist.

— Schwere Eisenbahnunglüsse in Japan — Bischof 11 Tote und 12 Schwerverletzte geborgen. Ein mit Neujahrsfeuerwerk überfüllter Zug stieß am Dienstag bei Totorosana in der Provinz Saitama westlich von Tokio mit einem Güterzug zusammen. Bei den Aufräumarbeiten wurden bisher 11 Tote und 12 Schwerverletzte geborgen, jedoch muß mit höheren Verlusten gerechnet werden.

Aus Sachsen

Borna, 2. Jan. Das Ende des „Sonnensteins“. Professor Dr. Paul Nitze, Chefarzt der Landesanstalt Sonnenstein, übernahm nach Ablösung dieser Antalt am 1. Januar 1940 die Leitung der Landes-Heil- und Pflegeanstalt Leipzig-Dösen.

Leipzig, 2. Jan. Das hundertste Lebensjahr eingetreten. Die lezte Tochter des bekannten Volkspfers für das deutsche Kleingartnerwesen, des Leipziger Arztes Dr. Daniel Gottlieb Schreber, Frau Anna Jung geb. Schreber, beginnt am Sonnabend in erfreulicher geistiger Frische ihren 99. Geburtstag.

Aus dem Sudetengau

Gablonz, 3. Januar. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich hier in den Nachmittagsstunden des Freitag. Als der 18-jährige Franz Hofstel, der auf dem Hauptbahnhof mit dem Kasten von Kohlen beschäftigt war, die vom Waggon herabgefallenen Kohlen sammeln wollte, gewahrte er zu spät das Herannähern einiger rasantierender Waggons. Hofstel blieb mit dem Rad an dem ersten Wagon hängen, stürzte und geriet unter die Räder, die ihn über beide Beine führten. Der Bedauernswerte wurde sofort ins Krankenhaus gebracht, wo ihm beide Unterschenkel abgenommen werden müssen.

Sozialismus der Tat in der vordersten Linie!

Fast 27 000 RM. an einem Tage von einer Division für das WHW. gesammelt

Ad. 2. Januar. (PK-Sonderbericht.) Es ist bezeichnend für den Geist unserer Soldaten, daß gerade bei ihnen der Ruf des Führers für das Kriegswinterhilfswerk so großen Anklang gefunden hat. Wir brauchen dabei nur einmal an die überaus starke Beteiligung aller Soldaten bei den Wunschkarten der Wehrmacht zu denken und uns daran erinnern, wie jeder Landser immer wieder von seiner Lohnung gern sein Scherstein für das WHW. dazu steuert. Besonders aber die Truppen, die in vorbereiteter Linie liegen, geben immer wieder einen Beweis dafür, daß für sie der Gedanke des Sozialismus und der Opferbereitschaft kein leeres Gedicht ist, sondern daß sie mit der Tat diesen Sozialismus beweisen. Gerade sie können ja vielleicht sagen, wir liegen hier in Behm und Dresd. stehen auf Wacht an der Grenze des Reichs und sind ständig bereit, unsere Gesundheit und unser Leben aufs Spiel zu legen und zu opfern, dafür können ja die anderen ihren Opferwillen einmal beweisen! Aber wer so denken sollte, würde den Geist unserer Frontsoldaten wenig kennen. Denn auch in dieser Beziehung gehen sie dem ganzen Volk mit bestem Beispiel voran. Den schlagendsten Beweis hierfür lieferte das Sammelergebnis einer in vorderster Linie eingetragenen Division, die an einem Tage 26 677,40 RM. für das Kriegswinterhilfswerk gesammelt hat. Gibt es einen besseren Beweis für den herrlichen Geist und die Opferbereitschaft unserer Soldaten, die hier wie bei ihrem Einsatz in der vordersten Linie immer wieder zeigen, aus welchem Holz die Männer der nationalsozialistischen Volksarmee geschnitten sind! Und das ist ja auch der große Unterschied zwischen uns und unseren Gegnern, daß wir wissen, wofür wir kämpfen und opfern, während sie für die Geldsäcke des Kapitalismus und für den Hass einiger internationaler Kriegshaber zur Schlachtkunst geführt werden sollen. In unserem Volke steht heute auch der Leute, worum es geht, nämlich um die Größe, die Freiheit und die Zukunft unseres Volkes und darum ist jeder bereit, daß auch das leicht einzusehen und zu opfern. Ludwig Noet

Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Ortsverwaltung Bischofswerda

Die Sprechstunden des Ortsobmannes finden ab sofort jeden Dienstag und Donnerstag, 18—19 Uhr, in der Dienststelle der DAF, Bahnhofstraße 21, statt.

DAF. — Abt. Berufserziehung und Betriebsführung

2 Ansängerlehrgänge für Kurzschrift und Maschinenschreiben

beginnen demnächst. Übungstage für Kurzschrift Montag, 18—20 Uhr, für Maschinenschreiben Dienstag 18—20 Uhr. Anmeldungen sofort Dienstag und Donnerstag jeder Woche in obengenannte Abteilung der DAF, von 18—20 Uhr, evtl. auch täglich. An diesen Lehrgängen können auch Schüler teilnehmen, die Ostern in eine Auslandsmigration eintreten.

Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten

Hauptabdruckleiter: Verlagsdirektor Mag. Friederich. Stellvertreter Alfred Mödel. Verantwortlich für Politik, Unterhaltung, Heimat, Bilderdienst und den übrigen Textteil: Alfred Mödel; für die Anzeigenleitung: Melanie May; Druck und Verlag von Friedrich May, sämtlich in Bischofswerda. — Dresden 2, Uhlandstraße 24 (zur Zeit bei der Wehrmacht). — Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 6 gültig.

Die Heimkehr der ersten Wohlwährenden Deutschen

Bon dem nach Osten entstandenen NSK. Sie ließ auf der fast 200 Meter langen Holzbrücke, die deutsche Soldaten bei Uslitz über den Bug gebaut haben, um die Kolonnen der deutschen Truppen aus Wohlwährenden aufzunehmen und ins Reich zu führen. Es ist ein langer Kreis von deutscher Beauftragung des Umstädter Werks, von Augustenbogen des Bollwachstums, von NSG-Schwestern und Mitgliedern des Roten Kreuzes. Alles warnt gehandelt auf den ersten Tag der Heimkehrer, der hier, weit östlich Lublin, ankommen soll, geblieben trotz des bitter kalten Winterklimas, der über die Hügel am Bug in die weite Ebene hinabpeitscht.

Der Schritt ins Reich

Darüber, auf wieder russisch gewordenem Boden, stehen die Befreiter der sowjetrussischen Grenzkonflikte, betriebswirksame Kosten der russischen Armee mit aufgestelltem Hauptquartier. Mit eingeschlossener deutscher Dienststellen gehen wir schließlich auf die russische Seite hinüber, um uns zu erkundigen, wann die Tausend erscheinen — es ist bereits Nachmittag geworden, und mit einbrechender Dunkelheit soll der Transport abgewickelt sein. Während noch die belberste Bevölkerungsmehrheit Russland und Gegenende zwischen, erkennt die ersten Hubkarre auf der abschüssigen Unterstraße, die zur Brücke führt. Es ist so weit!

Deutsche und russische Helfer lassen gemeinsam zu, um die durchweg sehr kinderreichen Familien von den Fabriken zu holen und ihnen beim Tragen ihrer Bettläger, Röster und Käbel behilflich zu sein. Eine legitime Kontrolle der Übertrittsstelle wird durch die russischen Grenzabzweigungen schleißig sich aus; indessen sind wir noch einmal wenige Schritte zurückgekehrt, um wenig mehr als Armeelänge von unseren Wohlwährenden getrennt, die auf das Wasserloch harrten. Als es erönt, greifen alle Hände zu. Die zahlreichen Kinder werden Sackpferd genommen, jeder fügt nach einer vorerledigten und stolz steht jeder mit seinem Rücken über die Brückenmitte, die die deutsch-russische Interessengrenze markiert.

Voll Glück und Dank

Gänztäglich, unbedenklich glücklich sind alle diese Menschen, die sich nun endlich und für immer im Schutz Großdeutschlands geborgen wissen. Sie greifen nach diesem und jenem, um es uns zu zeigen, und ausgeregt und mit Tränen in den Augen möchten sie ihren Helfern dieses aber jenes Glück ihrer gerungenen Habe als Zeichen ihrer Erkenntlichkeit aufdrängen. Unbeholfen, aber von Herzen kommt es der Dank ihrer Hände, und oftmals rührend die Befreiung ihres Auswanderungsgebietes.

Als ich einer jungen Mutter mit ihren sechs Kindern über die Brücke helfe, zeigt sie mir, daß ihr ältestes Kind Wagen hindurch eine Stufe ihres Lehrers unter dem leichten Mantel mitgeschleppt, gefüllt und trennbar hat.

„Wissen Sie, lieber Herr, der Lehrer mußte, weil ihn die Polen und die Juden in unserem Dorf bei Stomno so hässen, bei Kriegsausbruch fliehen und alles verlassen, auch dieses Kind, an dem er so sehr hing; wir haben nur wenig von seinen Gütern retten können und bergen können, aber die Angorakette magst mit, und wenn wir von unserem Gebiet noch etwas hätten zurücklassen müssen. Und wenn wir nun nach Lublin kommen“, so schließt sie ihren eiligen Bericht, „dann weiß ich schon bestimmt, wie sehr er sich freuen wird, daß wir auch an ihm gedacht haben, der auch künftig wieder der Lehrer unserer Kinder sein wird!“

Alle Hände helfen

Eine endlose Reihe von Panzerwagen, hoch mit Stroh beladen, wartet auf der deutschen Seite. Alles greift mit zu, um Frauen und Kindern und Gebäuden einen beispielhaften und höheren Platz auf den Wagen zu schaffen. Helferinnen reißen von dampfenden Felsküchen Suppen und warme Getränke hinauf, und dann geht es auf wahrhaft polnischen Straßen im Karacho ab, auf noch fast 20 km entfernten Kreisstadt mit dem Bahnhof.

Uns weniger Gedanken wirkt gewohnt haben, um so weniger Entbehrungen drohen uns.

Tolstoi

Vater Meist und seine Buben

Roman von Rudolf Utsch

(Abdruck verboten.)

Da drehte sich Peter auf dem Absatz um und ließ sie ziehen. Sie sah für Sekunden verzweigt drein, dann lief sie hinter ihm her und hielt ihn am Arm fest.

„Peter!“

„Was willst du noch?“

„Peter, ist auch nicht mehr nötig! Ich weiß genau.“

„Du sollst wieder gut zu mir sein — so wie früher...“

„Ich habe dir ja schon einmal gesagt, daß jeder, der zu den Krautern hält, mein Freund nicht sein kann!“

„Aber ich kann doch meiner Mutter den Verfehl mit Krautern nicht verbieten! ... Und was geht das letzten Endes uns an, was ihr mit den Krautern habt?“

„Peter lächelt bitter.“

„Du hast recht, es geht dich gar nichts an! Es ist ja auch gut so.“

Damit trennte er sich von ihr.

Doch in seiner Brust fühlte er einen stechenden Schmerz. „Was geht das uns an...?“ Das sagte ihm die Seele — Doch sie nicht mehr an seinen Vater, an seine Brüder, an ihn? — Dachte sie nicht mehr an die Worte, die sie beim Abschied auf dem Weißerwald gesprochen? ... Er hatte sie bis dahin für eine liebe und treue Schwester gehalten, die ganz zu ihnen gehörte, und für die er alles getan hätte. Nun merkte er, daß sie aus anderem Stoff geschaffen war als er und eine Brüder.

Nach diesem Tage beachtete Peter die Seele nicht mehr — er ging ihr aus dem Weg, wenn sich noch Gelegenheit bot, und wenn er an ihr vorübergehen mußte, geschah es eilig. Er hatte kaum Zeit zu einem verzerrten Grins.

Es kam jetzt oft vor, daß er die Schule nicht besuchte. Ihm war alles so gleichgültig. Die härteste Strafe des Lehrers betrübt ihn nicht. Und der Vater kümmerte sich kaum noch um ihn. Der lebte ganz seinen Sorgen und Entzündungen, verschloß sich in sein Zimmer, wußte von seinen Buben keinerlei nichts mehr. Es war frostig und ungemütlich geworden in der Villa Reit.

Peter war oft den ganzen Tag fort in Hede und Wald. Was er dort trieb, wußte niemand. Peter Reit sah in seinem Waffenträger nicht mehr nach, ob darin eine Flinte fehlte oder Munition. Was lag ihm daran?

Auf einem schmalen Pfad, der durch einen Niederwald führte, traf Peter mit dem jungen Krautert zusammen. Philippus trug einen Jagdblock und trug fols den Drilling über der Schulter. Es geschah zum erstenmal seit 1912, daß ein Krautert mit einem Fleisch rebete:

NSK-Sonderberichterstatter

Hier wartet schon der riesige Transportzug, beschäftigt geblieben, um die Rückkehrer, um sie nach Böhmen weiterzuführen. Dort geht es noch für kurze Zeit in ein Durchgangslager, wo ärztliche und berufliche Betreuung auf unsere Wohlwährenden warteten, und bald werden sie die Bauernstellen besiedeln, die ihnen angewiesen sind.

Das Ende polnischer Verfolgung

Diese 1000 Wohlwährenden sind in wochenlangen vorbereiten der Arbeit durch die deutschen Beamten in Wohlwährenden gesammelt worden, wo sie teilweise in Dörfern, teilweise in Streusiedlungen durchweg als Bauern und ländliche Handwerker leben. Ihre Vorhaben sind größtenteils im 18. Jahrhundert als Siedler dorthin gezogen, und jetzt geben sie auf den Busch des Lehrers bis alles, was Generationen geschaffen haben, auf, um in Städte eine bauerne Heimat zu finden.

Sie haben alle lange Zeiten harter Bevölkerung hinter sich. Schon vor dem Weltkrieg war ihr Dorf teilsweg leicht; dann folgten Auswanderungen und Verschwendungen durch die zaristischen Behörden. Räume lobten besonders 1915 und 1918 in der Gegend zwischen Lublin und Stomno, wo sie direkt bei Böhmen und als das Land nach dem russisch-polnischen Vertrag abgetrennt wurde. Lublin und Böhmen verließen im Terror, aber nichts kann ihren Gläubern erschüttern, daß auch für sie die Stunde der Befreiung kommen muss und wird. Viele Christen wurden vertrieben, die Schulen der Deutschen geschlossen, ihre Landwirtschaftlichen und genossenschaftlichen Einrichtungen zerstört — sie sind die Ukrainer galt nur einmal als Feinde und wurden als solche behandelt.

Die kinderreiche Familie

Das alles hat sich nun über Erwachsenen gewandelt. Eine neue Zeit ist für die Deutschen in Wohlwährenden, in Wohlwährenden und der Ukraine angebrochen, und eine neue Wohlwährenden nach Westen hat begonnen. Allein bei Uslitz werden dieser Tage 35 000 Wohlwährenden im Tief, mit Pferd und Wagen, mit Vieh und Ackergerät ins Reich kommen und auf blauer polnischem Boden sieben.

Gering ist die Habe dieser Menschen nach unseren Begriffen, und dabei sind sie reicher als die allermeisten von uns: 8 ja 12 und 14 Kinder sind keine Seltenheit bei ihnen, und sie alle werden groß werden als Bürger eines starken Reiches, das ihnen eine neue Heimat gab.

Die namenlosen Helfer

Ein letztes Wort über die namenlose Schar der einzigen Helfer und Helferinnen zu diesem großen Werk. Von übertrieben nicht, wenn man sagt, daß diese Vorbereitung nur von Deutschen in so kurzer Zeit durchgeführt und diese Organisationen nur von Deutschen aufgebaut und mit Leben erfüllt werden können. Vertikale Betreuung und erprobte Unterkunft, persönliche Unterstützung und materielle Hilfe jeder Art werden diesen Menschen zuteilen, die nun Bürger unseres nationalsozialistischen Reiches werden, Arbeiter auf neuer deutscher Schule. Und die ganze große Nation des Reichs trägt mit bei zu diesem gewaltigen Werk, mittelbar oder unmittelbar, als Sieblingsväter im Regierungsbüro städtisch wie als Bollwachstumsmann am Zug, als Waffenträger, Waffenamt oder Polizei — ohne Anspruch auf Dank, in stiller Helferfüllung!

10 000 Wohlwährenden Deutsche im Sachsenland

In den ersten Tagen des neuen Jahres treffen als erste Staffel in sehn Sonderzügen etwa 10 000 Wohlwährenden Deutsche im Sachsenland ein, um hier für einige Wochen in Einbürgerungslagern zusammengefaßt zu werden, bevor sie in ihrer

neuen Heimat eingestellt zu werden. Der erste Sonderzug kam nach der Reichsmeilestadt Leipzig, der zweite nach Oberfranken. Weitere Transportzüge geben nach Altdorf, Böblingen, Frankenberg, Wiesa (2), Schandau und Dresden (2). Nebenall hat Hauptleiter Rabatz, der mit der Organisation der Lager beauftragt ist, dafür gesorgt, daß bestens geeignete Stätten zur Verfügung gestellt wurden.

Neues aus aller Welt

— Gleicher Geburtstag in drei Generationen. In Stockholm wurde in der Familie eines Bankbeamten ein Knabe geboren, der am 5. Oktober 1899 zur Welt kam. Genau 32 Jahre später war sein Vater, 27 Jahre früher sein Onkel, 65 Jahre früher sein Großvater und 30 Jahre früher ein anderer Onkel geboren worden. Der kleine Stockholmer ist also der fünfte in einer Familie, der am 5. Oktober geboren wurde.

— Beijing hört den Reichsleiter Breslau. Dieser Tage ist beim Reichsleiter Breslau ein Schrein eines in Beijing lebenden Deutschen Juristen eingegangen, in dem dieser mitteilte, daß er eine Sendung des Reichsleiters Breslau dort einwandfrei empfangen konnte. Die Breslauer Wetterwellen haben damit nach dem heissen Osten hin eine Strecke von mehr als 10 000 Kilometer zurückgelegt.

— Gestiegeltmaden durch Raubwild. Beim Landwirt Michael in Heiligensee bei Reichenbach O.L. hat der Hirsch wieder reichliche Beute gemacht. Michael in Heiligensee bei Reichenbach O.L. hat der Hirsch wieder reichliche Beute gemacht. Michael in Heiligensee bei Reichenbach O.L. hat der Hirsch wieder reichliche Beute gemacht. Michael in Heiligensee bei Reichenbach O.L. hat der Hirsch wieder reichliche Beute gemacht.

— Tödlicher Anfall durch einen Hirsch. Als der Bürgermeister Glomb von Reinersdorf auf der Heimfahrt mit seinem Motorrad durch den Wald fuhr, kreuzte plötzlich ein Hirsch die Straße. Glomb konnte nicht mehr ausweichen, so daß das Tier gegen das Motorrad rannte. Der Fahrer stürzte auf einen Steinhaufen und war auf der Stelle tot.

— Durch giftige Wale getötet. Zur Ungesiebertung in einem Gewächshaus hatte der Gärtnereibesitzer Max Schatz in Berlin einen Giftmittel ausgesetzt. Bei dieser Gelegenheit half ihm der Hauptschüler Alois Depa. Obwohl beide Männer Gasmasken angelegt hatten, wurden sie von den giftigen Dämpfen betroffen. Als man sie aufrand, war Schatz bewusstlos tot.

— Herzlosigkeit beraubte eine Familie ihres Ernährers. Aus Prag wird berichtet: Ein Fall ungewöhnlicher Gemütsruhe und Selbstsucht wird aus allen gemeldet. Am Heiligabend, der die Herzen doch näherbringen sollte, befand sich ein armer Kordbinder namens Siroly aus Rozlany nach einem mühsamen Wandergang, der ihn zu häufigen Schubnägeln führte, auf dem Heimweg zu seiner Familie, die ihren Ernährer sehnsüchtig erwartete. Der Mann war so erschöpft, daß er einen vorüberfahrenden Landwirt bat, er möge ihn in seinem Schlitten nach Hause mitnehmen. Der Bauer verlangte dafür aber von dem armen Kordbinder einen so hohen Geldbetrag, daß dieser den Weg zu Fuß fortgeht. Nach kurzer Zeit wurde er von einem Schwochensaukopf übermann und stirzte zu Boden. Am nächsten Tage wurde er erstickt aufgefunden. Zu Hause wartete am Heiligabend ebenfalls eine Mutter mit vier unmündigen Kindern auf den Mann und Vater.

— Schweres Unglück in einer Futterstube — Vier Tote, vier Verletzte. In Bagdad bei Schloss ereignete sich ein großes Unglück, dem vier junge Menschen zum Opfer fielen. Fünf weitere Personen wurden verletzt. Als die zehn Gefolgsmitglieder des Guise Bagdad während der Frühstücksszeit sich in der Futterstube aufhielten, platzte der Kartoffeldämpfer, wodurch neun Anwesende verletzt wurden. Vier schwerverletzte Wäschler wurden in das Krankenhaus Schloss gebracht, wo sie an Verbrüllungen starben. Es sind drei Gefolgsmitglieder Kalinski im Alter von etwa 15, 16 und 21 Jahren und die 25jährige Herta Krauhals. Der Vater der drei auf so tragische Weise ums Leben gekommenen Schwestern Kalinski befand sich auch in dem Raum. Er erlitt ebenfalls erhebliche Verletzungen.

Der Buben Gesicht verzerrte sich, er ballte die Hände. Der Sohn Kraueris verschwand im Gebüsch.

Da wartet der Peter auf den Boden, seine Hände krallten sich ins Blaß, und er heulte auf wie ein verprügelter Kind. Sein ganzer Körper baumte sich auf in wütendem Schmerz.

Wenn er jemand gehabt hätte, denn er das gefolterte und verwundete junge Herz hätte zeigen können — eine Mutter, die sachte weiße Hände hat und Worte voll beruhigender Liebe und Wärme, die Verzweiflung und Bitterkeit verschwinden, die wie heiliger Balsam wirken und Wunden schließen — eine Schwester, deren Liebe und Treue das Gift des Hasses aus seiner Seele genommen. Alles dieses bezog Peter nicht. Er glaubte einmal, eine Schwester zu haben, eine liebe und liebliche Schwester, doch das war Täuschung. Denn eine Schwester muß ihrem Bruder doch treu sein bis in den Tod, das war Peters Meinung. Und Ilse bezog diese Treue nicht. Sie ließ sich vom Reichtum und den schönen Worten der Kraueris fangen.

Diese Kraueris! Der Alte hatte seinen Vater um eine Fabrik gebracht, und der Junge nahm dem Peter das Herz eines geliebten Brüder — und noch viel, viel mehr...

Ja, wenn er jemand gehabt hätte, dem er sein Herz hätte zeigen können.

Der Vater war wortkarg und verschlossen, er hatte mit sich selbst genug zu tun, brauchte nicht mehr die Sorgen anderer. Zum Schluß die ganze Welt ein Richts geworden zu sein. — Die alte Bärbel, die Hausälterin, war auch mürrisch geworden, sie kannte nur ihre Pflichten. Die Bärbel wäre eine schon betagte Jungfrau, die nach dem Tode von Peters Mutter ganz allein das Regiment im Hause führte; sie war ein resolute Weiber, gründlich und frömm, doch auch der schweren Arbeit tapfer zu Leibe rückte. Sie kannte aber nur die Arbeit und konneigte sich viel weniger um den Buben als um die Sorgen des Haushalts.

Der Bub brannte in Peters Brust wie Feuer — nichts, wenn ihr der Schlaf stöh, tags zu jeder Stunde. Oft versuchte er zu beten, doch es fehlte ihm die Sammlung. Immer wieder bohrte sich der Bub in ihn hinein, ergriff seine Seele mit seinen Klauen.

Der Bub sah wieder immer wieder das triumphierende Bärbeln Philippus Kraueris vor ihm.

Er sah das rosig und sorgenfreie Gesicht Philippus neben dem der Ilse.

Und sollte dieser Bursche ungestraft seine Brüder bekleiden können?

Kurz nach Weihnachten kam der älteste Bruder, der Karl, nach Hause. Ganz plötzlich und unerwartet stand er unten im Flur, dieser große und begere Mensch, den im Krieg keine Kugel treffen konnte. Matt blinzelte das C. A. I auf dem verschlissenen Offiziersrock.

„Da bin ich, Vater!“ sagte er, als ihm der alte Meist entgegenkam.

„Sei willkommen, mein Jungel!“ Der Vater sprach leise, doch es war seit Monaten noch einmal ein herzlicher und froher Unterton in seiner Stimme. Matt schüttelte sich die Hände.

„Wie geht's, Vater?“

„Ich muß dir erzählen, Karl. Es hat sich ja — einiges ereignet...“

(Fortsetzung folgt)

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 3. Januar

Verbunkungsfürder gefährden die Landesverteidigung

Scharfe Anwendung der Strafbestimmungen

Da festgestellt worden ist, daß durch Brüderberonen, aber auch durch Dienststellen und Betriebe grobe Verstöße gegen die Vorschriften der Verbunkungsförderung begangen werden sind, die eine Gefährdung der Landesverteidigung bedeuten, hat der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe angeordnet, daß Bevölkerung und Betriebe mit verhältnismäßigem Nachdruck zur Beachtung der Verbunkungspflicht angehalten werden. Um die Verhängung höherer Strafen, insbesondere höherer Geldstrafen, zu ermöglichen, ist darauf zu achten, daß die Polizeibehörden die Verfolgung besonders grober Verstöße gegen die Verbunkungspflicht im größeren Umfang als bisher zur Bestrafung als Vergehen an die Staatsanwaltschaft abgeben.

Ein entsprechender Erlass des Reichsführers H und Chefs der deutschen Polizei hebt hervor, daß häufig die Hof- und Gartenfronten der Häuser wesentlich schlechter als die Straßenfronten verbunkert sind. Bei der Überprüfung der Verbunkung, zu der alle verfügbaren Kräfte einzutragen sind, ist, wie der Reichsführer H bestimmt, dieser Umstand besonders Rücksicht zu tragen. Von den Polizeidienststellen muß in den Abend- und frühen Morgenstunden erhöhte Streifenfahrt angeordnet werden. Für die Überprüfung sind auch die unterstellten Werkstatt- und Dienststellen heranzuziehen. Besonders ist auf die Luftschutzwarte mit allen Mitteln einzutragen, daß sie für die ordnungsmäßige Verbunkung ihrer Häuser sorgen; sie sind dafür verantwortlich zu machen. Rücksicht muß auch gegen die Luftschutzwarte, wenn sie sich um die Verbunkung ihrer Häuser nicht ausreichend kümmern, mit Strafen vorgegangen werden.

Der Reichsführer H erwartet, daß unter Ausnutzung aller Möglichkeiten und schärfster Anwendung der Strafbestimmungen ein aufrüttelnder Grad der Verbunkung erreicht wird. Bei groben und wiederholten Verstößen gegen die Verbunkungspflicht ist auch nach seinem Erlass in größerem Umfang als bisher von der Abgabe an die Staatsanwaltschaft Gebrauch zu machen, um damit die Verhängung höherer Strafen zu ermöglichen.

* Wildernde Hunde im Butterbergwald. Auf Burkauer Flur des Butterbergwaldes wurden gerissene Rehe, Läuse und Zelle von Eingeweben gefunden. Die aufgefundenen Spuren lassen darauf schließen, daß es sich um wildernde Hunde handelt. Es sei darauf hingewiesen, daß im Freien herumstreunende Hunde sofort abgeschossen werden können. Außerdem kosten die Besitzer für den entstandenen Schaden.

* Tier-Belieferung. Das Landesverwaltungsbamt — Abteilung B — beim Sachsischen Minister für Wirtschaft und Arbeit gibt bekannt: Sodann die Abschritte a und b der Reichsliste für Tiere noch nicht belieft sind, kann diese Belieferung unverzüglich erfolgen. Auch auf Abschnitt c kann in der Zeit vom 4. bis 12. Januar 1940 ein weiteres Ei an die Versorgungsberechtigten abgegeben werden.

* WBS. Gasthäusern des Sängergaus Sachsen. Der Sängergau XX Sachsen führt auch in diesem Jahr ein Gasthäusern für das Winterfest durch. Das Singen findet am 20. und 21. Januar statt.

* Neuregelung des Ladenschlusses — Anpassung der bisherigen Vorschriften an die gegenwärtigen Verhältnisse. Die Auswirkungen des Krieges haben vielfach die Inhaber von Ladengeschäften veranlaßt, willkürliche Verkaufszeiten zu bestimmen. Dadurch ist eine Reihe von Unzuträglichkeiten, insbesondere für die Haushalte und die arbeitende Bevölkerung, entstanden. Es erscheint daher der Reichsregierung notwendig, die bisherigen gesetzlichen Vorschriften über den Ladenschluß den gegenwärtigen Verhältnissen anzupassen. Insolgedessen erging die Verordnung des Reichsarbeitsministers über den Ladenschluß vom 21. Dezember 1939. Dadurch wird es ermöglicht, die Verkaufsstunden in den Läden zweckmäßig zu gestalten und der Bevölkerung die Erleichterung der notwendigen Einkäufe zu erleichtern. Die neue Verordnung geht davon aus, daß die Verhältnisse, die für die Gestaltung des Ladenschlusses im Krieg maßgebend sein müssen, innerhalb des Reiches völlig verschieden sind. Eine einheitliche gesetzliche Regelung für das Reich kann deshalb nicht in Betracht. Die Verordnung schafft daher die Möglichkeit, durch behördliche Anordnung für einzelne Bezirke Verkaufszeiten festzulegen. Gleichzeitig werden die Ladeninhaber verpflichtet, auf jeden Fall während dieser festgelegten Zeiten ihre Läden offenzuhalten. Die Vorschriften über die Arbeitszeit, die Sonntagsruhe und den Jugendschutz der Gesellschaftsmitglieder werden von der Verordnung nicht berührt. Für die praktische Durchführung der Verordnung hat der Reichsarbeitsminister Richtlinien herausgegeben, die im Reichsarbeitsblatt vom 5. Januar 1940 veröffentlicht werden. Danach kann n. a. im Lebensmittelhandel wegen der Belastung der Geschäftsführer durch die Lebensmittelstellen eine Mittags-

pause eingeführt aber bei beladenen Geschäften, die nicht mehr als zwei Stunden, in Großstädten nicht mehr als 1½ Stunden, bezeugen soll. Die Mittagspause der Lebensmittelstellen soll so nicht mit der Mittagspause der Betriebe decken, damit die in den gewerblichen und sonstigen Betrieben tätigen Gesellschaftsmitglieder während ihrer Mittagspause Einkäufe erledigen können. In den übrigen Geschäften fällt die Mittagspause ganz weg. Dafür werben während der kurzen Tage in den Wintermonaten die Läden um 18 Uhr geschlossen.

* Dieser Sachsen und Schlesienwohnen ebd. Zahlreiche Volksgenosse haben anlässlich der Freistadt Sachsen und Schlesienwohl geschaut bekommen. Das Sachsenwohl stellt ebenso wie die Freistadt von Sachsen und Schlesien einen besonders wichtigen Rohstoff dar. Sachsenhaar findet in der Gut- und Textilfabrikation, Web- und Strickstelle einen für die Herstellung von Leder Verwendung. Diese wertvollen Rohstoffe dürfen deshalb nicht in den Städten geworben werden. Es ist daher wichtig, jedem jeden Volksgenossen, die Freiheit unverzüglich nach dem Abgleich dem nächsten Rohstoff zu kaufen. Das Handelsamt kann die Freiheit in der nächsten Wirtschaftshandlung abzulehnen.

* Förderung der Urlaubsperiode für die Beamten. Nachdem für die Arbeiter und Angestellten der freien Wirtschaft die erlaubten Urlaubstage beschränkt ausgetragen sind, soll auch für die Beamten die Urlaubsperiode gesteckt werden. Diese Feststellung wird in einem Erlass des Reichsinnenministers gleich im Rahmen des Reichsfinanzministers und des preußischen Ministerpräsidenten getroffen. Nach dem Erlass kann den Beamten für besondere Fälle, Familienereignisse und dergleichen, Urlaub wie früher bewilligt werden. Rechtlicher Urlauburlaub aus dem Jahre 1939 kann bis zum 30. 6. 1940 gebürgt werden. Eine volle Ausnutzung des nach dem Urlaubstitel den Beamten zustehenden Urlaubs ist jedoch mit Rücksicht auf die starke Beanspruchung der Verwaltung nicht ohne weiteres möglich. Daher soll zunächst der restliche Urlaub nur infolge gewährt werden, als er zusammen mit dem etwa bereits früher erteilten Urlaub zwei Drittel des aufzuhaltenden Urlaubs nicht übersteigt. Ob der übrige noch verbleibende Urlaub später gewährt werden kann, wird allein von der nach der Geschäftslage gegebenen Möglichkeit abhängen. Für das Urlaubsjahr 1940 bleibt die Regelung des Urlauburlaubs für Beamte vorbehalten.

Wehrdorf, 3. Jan. Mit dem Ehrenbrief des Nationalsozialistischen Reichsbundes für Volksbildung wurden u. a. vom Sportklub 1919 Wehrdorf die Kameraden Karl Hunger, Hans Schmidt und Horst Uhlig ausgezeichnet.

Großwalde, 8. Jan. Ein beharrliches Mißgeschick traf während des Silvesterballs Gertrud Kutsch, die so ungünstig blieb, daß sie eine Gehirnblutung erlitt. Die Kurgäste mußten sofort mittels Krankenwagens des Deutschen Roten Kreuzes ins Baugener Stadtkrankenhaus überführt werden.

Kumschütz, 3. Jan. Jagd. Am Mittwoch stand bei prächtigem Jagdwetter auf den Fluren des Jagdbesitzes Kumschütz-Tarpe-Christina die diesjährige Treibjagd statt. U. a. wurden 42 Hasen und 4 Fasane zur Strecke gebracht.

Arnstadt, 3. Januar. Auszeichnungen. Den Reichsbahnbediensteten Reichsbahnleiter Willibald Mittag aus Arnstadt, Rottermüller August Witscher aus Arnstadt, Schrankenwärter Max Jäne aus Wollroda, Hilfsrottermüller Hermann Riedel aus Grobröhrsdorf und Bahnhofunterhaltungsarbeiter Arthur Herzog aus Seelingstädt, beschäftigt bei der Wahnmeisterei Arnstadt, wurde das Dienstleistungszertifikat für 20jährige treue Dienste bei der Deutschen Reichsbahn verliehen.

Zweifelsfragen zur Lohnabführung

Die Ausführung der Lohnabführungsverordnung bereitet den Behörden und Unternehmern noch immer maniatische Schwierigkeiten. Regierungsrat Dr. Krauthaus beim Reichskommissar für die Preisbildung nimmt deshalb im Preisabteilungsblatt des Reichskommissars ausführlich dazu Stellung. Nachdem außer den Aufschlägen für Feiertags- und Nacharbeit jetzt auch die Mehrarbeitszuschläge für die ersten und folgenden Stunden wieder an die Gefolgschaft zu ziehen sind, bleiben zur Abführung an das Reich nur noch die Lohnabzüge für Mehrarbeit bis zur 10. Stunde. Außerdem sind Lohnentnahmeverträge abzuführen, wenn sie durch Abzugnahmen auf Grund der Kriegswirtschaftsverordnung erforderlich werden. Da die Treuhänder die Anpassung der Arbeitsverdienste nicht immer durch Tarifordnung, sondern vielmehr auch durch Tarifabkommen vornehmen, unterliegen auch die daraus sich ergebenden Lohnabzüge der Abführungsverpflichtung. Besonders ist nur, daß es sich bei den Anordnungen der Treuhänder um den Abzug übersteigerter Konjunkturlöhne handelt. Wie die Treuhänder gegen lediglich einer durch die Umstellung auf Kriegswirtschaft notwendig gewordenen freiwilligen Lohn- oder Gehaltsorientierung zu stimmen, um der Gefolgschaft den Arbeitsmarkt zu erhalten, unterliegen die Lohnabzüge nicht der Abführungsverpflichtung. Das gleiche kann im Einzelfall auch dann gelten, wenn z. B. ein notleidender Betrieb das überhöhte Gehalt eines Angestellten senken möchte und das Eingreifen wegen mangelnder Übereinstimmung von Betriebsführer und Gefolgschaft notwendig wird. Zur Lohnabzügsparole erübrigert sich einlassen und die Urlaubssprüche nachdem die Urlaubserledigung wieder angefallen ist und die Urlaubssprüche nachträglich zu erfüllen sind. Durch das erzielte Erfolgsparole, daß Weihnachtsgratifikationen in diesem Jahre nicht oder nicht in gleicher Höhe gehoben werden, sind brauchen nicht an das Reich abgeführt zu werden. Während es sich bei dem Befall der Gratifikation für Mehrarbeit bis zur

Steuerterminkalender für den Monat Januar 1940

Angestellt sind die vom Finanzamt verwalteten Steuern und Abgaben. (Weine Gewölbe.)

5. Jan. 1940: 1. Lohnsteuer, Wehrsteuer, Kriegszulage und erbschaftliche Zehntssteuer für die in der Zeit vom 1.—31. Dez. 1939 bzw. 16.—31. Dez. 1939 gebürgten Wohnsiedlungen nach Lohnsteuer-, Wehrsteuer- und Kriegszulage-Abmeldung für den Monat Dezember 1939;

2. Lohnsteuer, Wehrsteuer und Kriegszulage nicht Lohnsteuer-, Wehrsteuer- und Kriegszulage-Abmeldung für das 4. Tr. 1939 von den Besteigern, die zu Beginn des Jahres nicht mehr als 5 Unternehmen beschäftigen. Sitzstelle: Finanzamt der Betriebsstätte.

10. Jan. 1940: Umzugsteuer-Vorauszahlung und Umzugsteuer-Abmeldung für das 4. Tr. 1939 bzw. für den Monat Dez. 1939 für die Steuerpflichtigen, die die Umzugsteuer-Vorauszahlungen momentan zu leisten haben. Sitzstelle: Finanzamt.

10. Jan. 1940: Belebungssteuer-Abmeldung und Bezahlung für den Person- und Gerätewert mit Großobjekten. Sitzstelle: Finanzamt.

10. Jan. 1940: Kriegszulage auf Braunkohleerzeugnisse nach dem Erlass vom 27. Nov. 1939 4 Uhr am Morgen und für nach dem 26. Nov. 1939 eingetragene Braunkohleerzeugnisse, die noch nicht mit der erhöhten Bettelsteuerleistung beliefert sind.

Der Kriegszulage ist mit einem besonderen Anmeldevorbruch abzuführen, der vom Finanzamt angesetzt ist, falls er den einzelnen Unternehmern nicht bereits zugegangen sein sollte. Sitzstelle: Finanzamt.

20. Jan. 1940: Lohnsteuer, Wehrsteuer und Kriegszulage für die in der Zeit vom 1.—15. Jan. 1940 geschätzten Löhne usw., wenn die einbezogenen Steuererlöse in diesem Zeitraum 200 RM. übersteigen. Sitzstelle: Finanzamt der Betriebsstätte.

20. Jan. 1940: Belebungssteuer-Abmeldung und Bezahlung für den Wert- und Möbelsteuerwert, sowie der Abrechnungszeitraum nicht vom Finanzamt verändert ist. Sitzstelle: Finanzamt.

20. Jan. 1940: Kriegszulage zum Kleindrabepsatz von Bier, Isabellinen und Schaurwein-Bierkellern für den Monat Dezember 1939, der von den Steuerzahler (Bierkellern, Bierverkäufern, Isabellinen- und Schaurwein-Bierkellern) noch bevorbereit Anmeldungsverbruch abzuführen ist. Sitzstelle: Finanzamt.

Sitzstelle: Stadtstaat Bischofswerda

5. Jan. 1940: a) Aufwertungs-Mietzinssteuer für Januar 1940; b) Bürgersteuer 1939, soweit sie durch Einbehaltung eines Lohnes zu entrichten ist;

20. Jan. 1940: Handwerksumvertrag 1939;

31. Jan. 1940: Hundesteuer 1939, 4. Viertel, Vorauszahlung.

10. Stunde lediglich um eine Kriegsmahnahme handelt, wäre die Angleichung überhöhter Konjunkturlöhne auch erforderlich geworden, wenn der Krieg nicht ausgebrochen wäre. Diese Lohnentnahmen haben nicht nur für die Dauer des Krieges Bedeutung. Die Abführung der Lohnentnahmen ist das Ziel des Reichs. Es ist deshalb nur eine vorläufige Maßnahme, die nach Möglichkeit durch entsprechende Preisentlastung erweitert werden soll. Die Wirkung zur Abführung bleibt bestehen, bis der Reichskommissar für die Preisbildung entsprechende Weisungen für die Preisentlastung gegeben hat. Zusammenfassend stellt der Reisebericht fest, daß die Lohnabführungsverordnung infolge der Preissteuererhöhung der meisten Industriezonen zwar an Bedeutung verloren, infolge der allgemeinen Einführung der zentralisierten Arbeitszeit zugleich aber auch einen neuen Auftrieb bekommen hat. Im übrigen hängt die praktische Bedeutung der Verordnung entscheidend davon ab, in welchem Maße die Treuhänder eine Senkung überhöhter Konjunkturlöhne vornehmen werden.

Neue Vergütungsregelung für Quartiersleistungen

Abg. Der Reichskommissar hat im Einvernehmen mit den beteiligten Stellen für das Gebiet des Großdeutschen Reiches eine neue Vergütungsregelung für die nach dem Leistungssatzes in Aufruhr genommene Unterkunft erlassen. Die Vergütungsrate sind jetzt den Ortstypen angepaßt worden, um den verschiedenen Preisverhältnissen gerecht zu werden. Der frühere Gemeinnützige Einheitsatz war nur für ganz kurze Mietdauern unter 60 bis 90 Pf. täglich, für den Feldwebel 50 bis 70 Pf. täglich, für Offiziere 55 bis 90 Pf. u. m. Für Werde werden 20 bis 20 Pf. gehoben. Voraussetzung ist, daß Bettler oder ähnliche Lagerhütten gewährt werden und die Unterbringung der Werde in Ställen oder ähnlich geschlossenen Räumen erfolgt. Der Unterschied zwischen Sommer- und Wintersätzen wird nicht mehr gemacht, es werden vielmehr jetzt besondere Bezahlungen in den kalten Jahreszeit geahnt. Die Betriebsstellen hat für jeden Tag, für den sie Selbstverlangt, einen Quotient von 30 Pf. für jeden besonders gesetzten Raum zu zahlen, bei besonders starkem Brennstoff oder Witterungsdruck noch einen Sonderaufschlag. Auch für Massenquartiere gab es bisher nur eine schematische Regelung. Sie wird jetzt individuell gestaltet. Sowohl Bezahlung auf befestigten Lagerhütten erfolgt, ist eine angemessene Vergütung zu gewähren, durch die zum mindesten die Gehaltsziffer des Unternehmers gedeckt werden. Verlangt ein Leistungsbürtiger in besondern gelagerten Einzelställen für die Unterkunft eine höhere Vergütung, so kann diese gezahlt werden, wenn er nachweist, daß seine notwendigen Anwendungen nicht gedeckt sind. Die Vergütung ist nach Beendigung der Unterkunft zu

„Und zu verbunkeln braucht ihr auch nicht!“

„Stein“, lachte Großmutter Marzen, „das brauchten wir wirklich nicht. Aber was regt ihr euch wegen der Verbunkung so auf? Ich finde, es tut dem Menschen nur gut, wenn er wieder einmal erholt, was füllt, dunkle Nächte sind. Es war ja alles so hell geworden auf dieser Welt. In den Straßen der Stadt stand das Licht einem in die Augen, das es nicht zum Aushalten war. Und die Leute meinten, unser Herrgott, der Sonne und Mond geschaffen hat, hätte nichts mehr zu bedeuten; denn wenn er seine Sonne untergehen ließ, dann machen wir einfach „Ach“ und es ward hell auch ohne ihn, aber wir verloren doch viel damit. Wir verloren die ruhigen Abendstunden, in denen man bei weniger Licht weniger aufgerüttelt war.“

In denen aber auch weniger geleistet wurde“, warf ich ein. „Ach was!“ Großmutter Marzen wurde böse. „Wir haben die feinsten Filigranarbeiten bei Tafelgut gemacht. Doch das meine ich gar nicht. Ich will nicht bestreiten, daß ihr heute mehr fertig bringt als wir früher. Aber was euch gefehlt hat, das sind die Wege, auf denen kein anderes Licht euch leuchtet als die Sterne. Und wenn ihr nun des Abends vor das Haus geht, um die tiefe dunkle Stille zu erleben, dann könnt ihr mal darüber nachdenken, daß die Erde sich weiter dreht, auch wenn ihr nicht alles habt, was ihr gerne haben möchtet.“

Großmutter Marzen ist bald neunzig Jahre alt. Da mag es leicht sein, das brennende Geschehen des Tages mitzuerleben in der Klugheit des Alters, das um die Oster am Leben wege weiß. Aber hat sie nicht recht? Ist nicht alles, was uns nun Oster scheint, so unendlich klein vor der Größe des Kampfes, der unser Schicksal bestimmt?

Darum spricht zu uns wie ein Gleisnis die heitere Geschichte von Großmutter's Tafelgut: Vergänglich in ihrem Wert sind so manche Dinge, die der Menschen Geist als Fortschritt uns bescherte; aber echt und beständig ist das füllte Menschen heiliger Flamme in unseren Herzen.

Besinnliche Dämmerstunde

Von Hans Peter Jacobsen

(Nachdruck verboten)

Dies ist der fünfte Krieg, den Großmutter Marzen mithat. Sie war dabei, als im Winter 1864 dänische Kanonen auf einer Koppel des elterlichen Hofs an der Schlei aufgeschossen wurden. Die sollten nach Schwanen hinüberschießen, wo die Preußen standen.

„Daraus wurde aber nichts“, erzählte sie mir, „denn auf einmal waren die Dänen weg. Mitten in der Nacht sind sie abgezogen. Und ich hab' nicht mal was davon gemerkt.“

Das Klingt ein wenig enttäuscht. Kein Wunder: Sie, die jetzt schneeweiche Haare hat, war damals flachsblond und dreizehn Jahre alt, als die Preußen kamen, um Schleswig-Holstein zu befreien. Und in dem Alter erlebt man doch gerne etwas.

Nun, das Leben hat ihr das Leid des Krieges nicht erspart. Ein Sohn ist 1916 an der Somme geblieben, und heute sorgt sie um einen Enkel, der am Westwall steht. Doch welche menschliche Größe und Güte liegt in ihrer Sorge! Noch nie habe ich ein unberührtes Wort der Klage von ihr gehört. Sie ist erfüllt von Hoffnung und Vertrauen; manch junges Ding, das unbedacht in den Tag hineinschlittert, könnte sich an dieser klugen Greisin ein Beispiel nehmen.

Im Schummern gehe ich oft hinüber in ihr Altenterritorium auf dem Hof, um den hundertjährigen Linden rauschen. Es ist alles so friedlich in dieser Landschaft, und in der Stunde zwischen Tag und Dunkel laufen unsere Gedanken zurück in alte Zeiten, und Großmutter erzählt. Sie weiß um die Nichtigkeit so vieler Dinge irischer Wertes, und von ihr kann man lernen, was es heißt, mit Würde verzichten.

Wir sprechen aus über die Verbunkung. Da hatte es im Dorf großes Halla gegeben. Die Schulungen waren der Anfang gewesen, man könne auf nachdrücklichen Wegen viel Spaß mit elektrischen Taschenlampen haben, und der Spaß hatte mit

Stadt und Land

Gemeinnützige Blätter für Land- und Haustwirtschaft, Vieh, Geflügel-, Bienen- und Fischzucht
Zeitung zum Sachlichen Gräpler, Reichsverband Zugesetzte

Reichsverband und Verlag von Friedrich Neß, G. m. b. H., Bischofswerda. — Nach Rücksicht auf dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

Mehr Rütenaufzuchstationen zur Arbeitsentlastung der Bäuerin

von Leonie Meißt, Gefügebearbeiterin im Reichsverband Deutscher Fleischerzähler

So manche Bäuerin ist heute gezwungen, nicht nur das ihr bisher zufallende reichliche Maß an Arbeit in der Wirtschaft zu bewältigen; oft stehen jetzt Mann, Söhne und die Hilfskräfte im Feld, die Arbeit häuft sich zu Bergen und es gehört schon eine eiserne Kraft und Zähigkeit dazu, den staren Blick zu behalten, — hinwegsetzen von sich abzuschütteln — um unbedingt die wichtigsten Aufgaben erfüllen zu können. Auf dem Lande gilt es ja nicht nur für das Wohl der eigenen Familie zu sorgen; die Schwestern vieler Frauen, vor allem aber der Bäuerin, tragen jetzt Pflichten, die weit über die Familie hinausreichen. Sei es nun Feld, Viehhof, Garten oder Haus, überall lautet die Forderung: erzeugen — mehr erzeugen! Die Nahrung, das Futter richtig verwerten, damit nichts umkommt.

Ist es ein Wunder, wenn nur allzu leicht im Anturm der vielen verschiedenen Arbeiten die Hühnerhaltung vernachlässigt wird. Und doch ist gerade die Tiererziehung außerordentlich wichtig. Dies muß an dieser Stelle mit aller Deutlichkeit gesagt werden. Hier gilt es nicht nur, das Bestehende zu erhalten, nein, die Leistungen können und müssen noch steigen. Jeder nur irgendwie entbehrliche Handgriff hat aber heute auch in der bäuerlichen Hühnerhaltung wegzufallen, damit die gesamte Wirtschaft möglichst auf vollen Touren weiterläuft.

Der fortschrittliche Hühnerhalter weiß, daß eine gute Leistung der gesamten Herde, insbesondere aber die Zahl der gelegten Winterier abhängig ist von einer frühzeitiger angezogenen und gleichmäßig alten Jungennenherde. Die natürliche Aufzucht ist hierfür kaum geeignet, wohl aber die einmalige Aufzucht einer großen Menge Eintagsküken unter einer künstlichen Glüde. Natürliche Aufzucht und künstliche Aufzucht erfordern aber Arbeit. Verjämme, die durch die Arbeitsbelastung aufstehen können, rüchen sich bei der Heranzucht der Tiere oft bitter. Es ist deshalb eine wesentliche Hilfe sowohl für die kleinen bäuerlichen als auch für die normalen großen bäuerlichen Hühnerhaltungen, von der Aufzuchtarbeit befreit zu sein.

Wie läuft sich aber Hilfe schaffen? Dem Zuchtbetrieb ist es nicht möglich, noch mehr Jungennen als bisher im Frühjahr an die Bauernhöfe abzugeben. Räume, Ausläufe, Futter und die Arbeitskräfte reichen nicht aus, um rund 30 bis 35 Millionen Jungennen alljährlich in den Zuchtbetrieben für die Bauernhöfe heranzuziehen. Man geht deshalb in zunehmendem Maße dazu über, Gemein-

Bei der Blumenpflege im Winter ist vor allem auf ein richtiges Gießen zu achten. In der Zeit des Tiefstandes der Sonne treiben auch die meisten im Zimmer stehenden Blumen nicht oder doch nur wenig, so daß sie nicht viel Wasser verbrauchen können. Daher hat zu feucht gehaltene Topferde schon so oft zu einer Fäulnis der nur wenig tätigen Wurzel geführt und damit zu einem Eingehen der Pflanzen. Dabei ist natürlich ein durch die Zimmertemperatur bewirktes verschieden schnelles Austrocknen der Topferde zu berücksichtigen. Was im ungeheizten Zimmer steht, wird wesentlich weniger oft zu gießen sein, als die Blumen im warmen Wohnzimmer. Hier ist im übrigen auch ein stärkeres Gießen nicht so gefährlich, da die Feuchtigkeit nicht so lange im Topf verbleibt. Ungünstig können aber unbedrängte Ton- bzw. Steinguttopfe wirken, wenn der Blumentopf fest drin steht oder gar die Blumen darin direkt eingepflanzt sind, weil hier das Gießwasser sich stauen kann, ohne daß eine Durchlüftung der Topferde in ausreichendem Maße stattfindet. In solchen Fällen ist vor jedem Gießen ganz besonders genau festzustellen, ob die Erde wirklich trocken ist, wobei unter trocken kein völliges Ausgetrocknetsein zu verstehen ist, was unsere Pflanzen mit grünem Laub außer ethlichen Zeitpflanzen sowie Kakteen nicht vertragen. Sch.

schaftsaufzuchten, also Rütenaufzuchstationen für die einzelnen Dörfer zu errichten.

Unsere große Zeit erfordert Menschen, die auch an neue Aufgaben herangehen, selbst wenn diese ungewöhnlich erscheinen. Der einzelne Vermag oft nur wenig — doch die Gemeinschaft ist stark genug, Vorurteile, Schwierigkeiten und Hindernisse zu beseitigen. Darum rücken wir heute näher zusammen, vergessen, was früher unmöglich erschien und schaffen gemeinsam.

Wichtig ist die Klärung der Kostenfrage. Um allgemein wird die Rütenaufzuchstation auf dem Gelände eines Bauernhofes errichtet. Die Kosten für den schlüsselfertigen Aufzuchtsbau für 400 bis 500 Küken betragen etwa 500 bis 600 RM. Hierfür kann eine Beihilfe bis von 200 RM. beantragt werden. Für die Beschaffung der künstlichen Glüde gibt es ebenfalls einen Reichszuschuß (bis zu 50 v. H. des Anschaffungspreises).

Die Eintagsküken müssen aus einer an-

der eigenen Wirtschaft entnommen werden oder sind von den Bauernhöfen, an die späterhin die Jungennen zur Abgabe kommen, gegen Entschädigung auf den Kaufpreis bereitzustellen.

Die Jungennen werden im Alter von 7 bis 8 Wochen durch den zuständigen Geflügelzuchtbetrieb an die einzelnen Bauernhöfe verteilt. Der Verkauf erfolgt zu dem festgelegten Richtpreis von etwa 3 RM. je Küde abzüglich des gegebenenfalls gewährten Beihilfebetrages. Die Hähnchen werden entweder im Alter von 4 bis 5 Wochen an Mältern abgegeben oder getrennt von den Jungennen gemestet und mit 8 bis 12 Wochen als Schlachtkühe verkauft. Viehzahl nehmen aber auch die Jungennenbesitzer die Hähnchen für den eigenen Bedarf mit ab. Bei normal verlaufenden Aufzuchten werden dem Aufzuchtleiter oder der Aufzuchtleiterin bei 500 Küten ein Gewinn von 50 bis 100 RM. und mehr bleiben. Die Höhe des Verdienstes ist lediglich Endes aber von den besonderen Verhältnissen des einzelnen Betriebes, vom Gesundheitszustand der Tiere und von der Verwertungsmöglichkeit der Schlachtkähnchen abhängig.

Die Gemeinschaftsaufzucht beschäftigt eine Person täglich etwa 3 bis 4 Stunden. Die Arbeit ist nicht schwer, aber es gehört Liebe und Verständnis für die Tiere dazu. Wer eine Rütenaufzuchstation übernimmt, wird vorher entweder in einem kurzen Aufzuchtslehrgang oder durch den Geflügelzuchtbetrieb mit der Arbeit vertraut gemacht und auch während der Aufzuchtzeit laufend von den Beratern unterstützt.

Heute sollten sich Ortsbauernführer und die fortschrittlichen hühnerhaltenden Landfrauen ernsthaft überlegen, welche anderweitig nicht voll beschäftigten Personen in ihrem Ort die Rütenaufzucht für die Dorfgemeinschaft durchführen können. Und dann heißt es sofort ans Werk gehen. Die Landesbauernschaft oder die Geflügelzuchtbetrieb ist zu verständigen, daß mit die Arbeit eingeleitet wird.

Wir werden mit dieser Maßnahme aber nicht nur die Bäuerin entlasten, sondern auch erreichen, daß die Verjüngung der Hühnerbestände regelmäßiger erfolgt und damit schaffen wir mehr Eier und mehr Fleisch für die Volksernährung. Das paßt zwar nicht in das Programm der Engländer und darum wird es mit Nachdruck durchgeführt!

Scholle, Hof und Haus

Kalibindung löst in sauren Böden ruhende unlösliche Phosphorsäureverbindungen auf. Wie soll das wohl vor sich gehen, denn die Grundregel für die Verwendung des Superphosphats als Dünger muß nachdrücklich, daß man Kalk und Superphosphat nicht kurz aufeinander ausstreuen soll, da die unlösliche Phosphorsäure des Superphosphats durch die Räumung schwer bis sehr schwer löslich gemacht würde? Nun soll umgedreht schwer lösliche Phosphorsäure durch Kalkung leicht gemacht werden! Das Klingt doch widerlich. Hierzu folgende Erklärung: Es darf zur Genüge bekannt sein, daß die Phosphorsäure des Superphosphats leicht im Wasser löslich ist, denn sie wird ja auch nach wasserlöslicher Phosphorsäure gehandelt. Trifft sie nun bei ihrer Verteilung im Boden auf Kalifluerschichten, so wird sie als phosphorsaurer Kalk niedergeschlagen. Mit ihrer leichten und schnellen Verteilung in der Ablaufschicht des Bodens ist es dann vorbei. Wohl kann der entstandene phosphorsaure Kalk durch die jahresausfällungen der Pflanzwurzeln gelöst werden, aber dieser Vorgang erfordert Zeit, so daß der Vorteil der Superphosphatbildung, das ist ihre spätere Wirkksamkeit, um derentwegen sie gern verwendet, verloren geht. — In sauren Böden ist nun die Bodenphosphorsäure an Eisen und Tonerde gebunden. Diese Bindungen sind so fest, daß die Wurzeln der Kulturspflanzen sie nicht zu lösen und zu nutzen vermögen. Die Eisen- und Lonerde-phosphate liegen daher unverwertbar im Boden fest. Werden nun aber derart beschaffte Böden ausreichend gestört, dann reißt der Kalk durch eine chemische Umsetzung die Phosphorsäure aus ihrer Bindung mit Eisen und Lonerde heraus und verbindet sich mit ihr zu phosphorsaurem Kalk. Dieser ist, wie wir oben ausführten, von den Pflanzenzwurzeln lösbar. Durch Räumung gelingt es also in

diesem Falle, festgelegte Phosphordurchsätze der sauren Böden zu geben und den Nährstoffbedarf der landwirtschaftlichen Kulturspflanzen dienstbar zu machen. Ein Ausnutzungsbispiel aus einem zehnjährigen Feldversuch mit hoher möglichen Ausführungsdeckung ist der Kalkverlust im 4. Jahr: ungefähr 100, gefolgt 136; Kalkwirkung im 10. Jahr: ungefähr 100, gefolgt 169. Phosphordurchsetzung durch die Ernten in Reihenzählungen: Kalkwirkung im 4. Jahr: ungefähr 100, gefolgt 148; Kalkwirkung im 10. Jahr: ungefähr 100, gefolgt 231. Die Zahlen lassen erkennen, daß die Räumung die Bodenphosphorsäure mobilisiert. Darauf wurde im 4. Jahr eine Ertragsteigerung von 30, im 10. Jahr von 60 %, und im 10. 181 % Bodenphosphorsäure mobilisiert und durch die Ernten dem Boden entzogen und ausgenutzt. Dr. E.

Räude der Ziegen. Da den Wintermonaten werden in der Regel vermehrte Fälle von Erkrankungen der Ziegen an Räude beobachtet, die kennzeichnend ist durch das Auftreten von klebrigem, grauem Schuppen am Kopf, die sich später in mattblau, grau, harte, zerklüftete Krusten und Wurzeln umwandeln. Unfälle des starken Jodtrichtes stellen auch erhebliche Haarsausschüttungen und Hautveränderungen ein. Die Übertragung der Milben erfolgt von Tier zu Tier direkt oder indirekt durch Zwischenträger. Die Bekämpfung des Weidens erfordert Rücksicht und Erfahrung. Vor Einschaltung der Behandlung ist es zweckmäßig, die Tiere zu scheren. Für die Behandlung selbst kommen Bäder und Wachspungen mit Desinfektionsmittellösungen oder auch mit Tabakabzüchtungen in Frage.

O.

Welche Kultivierung ist für mittelschwere Böden am günstigsten?

U. G.: Auf mittleren und schweren Böden streut man Brann- oder Böschalf. In trockenen Gegenden kann man auf Mittelsböden auch Böschalf geben. — Für leichte, sandige Böden ist Kalklauer Kalk angebracht, aber in niederschlagsreichen Gegenden kann auch hier Böschalf getreut werden.

Wo ist die Anlage von Wechselwiesen angebracht?

Zu welcher Anbaumischung raten Sie? U. R.

U. R.: Wechselwiesen sind nur dort angebracht, wo Boden- und Feuchtigkeitsverhältnisse es nicht erlauben, Dauerweiden anzulegen. Wechselwiesen können aber nicht auf einem Alter angelegt werden, da dieser über die Feuchtigkeitsverhältnisse nicht verfügt, wie sie eine Wiese verlangt. Hier ist es nur möglich, ein Kriegergemenge für mehrjährige Nutzung auszuladen. — Nach der beobachteten Nutzungsdauer und vor allem nach den Bodenverhältnissen hat sich die Anbaumischung zu richten. Lassen Sie sich an Det und Stelle von der Wirtschaftsberatungsstelle beraten.

Sc.

Frage und Antwort

Bedingungen für die Beantwortung von Fragen: Der aktive Teil der Fragen nach schriftlich beantwortet. Unscheinbare Fragen werden nicht beantwortet. Eine Unterschrift auf dem Rücken des Frageblattes entspricht, daß der Fragesteller 50 Pf. bezahlt hat. Anfragende, die nicht landwirtschaftlich unmittelbar einschlägige Fragen stellen, werden keine Antwort erhalten. Alle Nachfragen müssen ohne jede Verbindung sein.

Pferd ging an Wundkarrenkampf ein. Mein Pferd hatte sich einen Nagel eingetrieben. Es ging bald darauf ein, weil ich der Wunde wenig Beachtung geschenkt hatte. Was hätte ich tun müssen? B. R.

Antwort: Nach Beobachtungen bei Nachgräben von C. Bühl, mitgeteilt in "Z. Pflanzenkrankheiten und Pflanzenschwund", und nach den Angaben aus der Praxis sind die Maßfaserengelinge in der Regel sehr widerstandsfähig gegen zeitweilige Überschwemmungen. Bei einer elfstündigen Überschwemmung wurde festgestellt, daß immerhin 18 % der Engelinge zugrunde gingen. Ist eine Überschwemmungsdauer von vier bis fünf Wochen eine praktisch wertvolle Verminderung der Engelinge zu bewirken.

Bekämpfung des Weidenbohrers.

Bon meiner größeren Obstbaumplantage sind in den letzten Jahren mehrere Obstbäume infolge des Weidenbohrers eingegangen. Im Frühjahr vergangenen Jahres fand ich eine ganze Anzahl Wurzeln

auf Boden, die ich auffämmte und vernichtete, tragfähig müssen noch genügend Wurzeln im Boden sein. Wie behandelt ich nun den Boden und vor allem die vom Weidenbohrer befallenen Bäume?

V. J.

Antwort: Die Bekämpfung der Raupen des Weidenbohrers wird wie folgt ausgeführt: Es wird in jedes Bohrlöch mittels einer Spritze oder Würtelwachs ein Fingerhut voll Schwefelkohlenstoff hineingebracht, das Loch ist hierauf sofort mit Baumwolle oder Rittklett zu verschließen. Da das Mittel sehr feuergefährlich ist, darf bei der Arbeit nicht geraucht werden. Bäume, die schon so stark befallen sind, daß ein Absterben zu befürchten ist, sind auszuroden und sofort zu zerkleinern und brennen zu verbrennen. Da die Raupen des Weidenbohrers nur im Stamm, im Wurzelstock und in starken Ästen freilen und leben, so müssen die gefundenen Raupen im Alter und in schwächeren Wurzeln denen des Maifasers angehören. Zur Bekämpfung dieser halten Sie den Boden das ganze Jahr hindurch offen, wobei möglichst die Hühner zum Grundstück Zutritt haben müssten.

Werden durch Überschwemmung Maßfaserengelinge vernichtet? E. G.

Schriftleitung: Hugo Zabels, Neudamm. — Alle Zusendungen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind zu richten an den Verlag J. Reimann, Neudamm (Pf. 85).